

MONTAGEANLEITUNG / Mounting instruction

1. Serienanlage entfernen.
Remove the standard equipment.
2. REMUS Verbindungsrohr auf den Serienkrümmer aufstecken.
Fit the REMUS connecting pipe onto the standard header.
3. REMUS Schalldämpfer mit dem beige packten Halter auf das Verbindungsrohr aufstecken und mit den Federn fixieren.
Install the REMUS silencer with the supplied bracket onto the connecting pipe and fix with the springs.
4. Die Anlage so ausrichten, dass alle Bauteile genügend Freigängigkeit haben.
Adjust the equipment to allow all part sufficient clearance.

Achtung! Schalldämpfer so einrichten, dass beim Durchfedern die Schwinge den Schalldämpfer nicht berührt. Wenn notwendig, den Halter etwas nachrichten.

Attention! Set up the silencer so that it does not touch the rear swingarm when under comprssion. Adjust bracket if necessary.

5. Alle Schrauben festziehen.
Tighten all screws.
6. Nach ca. 100 km alle Schrauben nachziehen.
Re-tighten all screws after 100 km.
7. Wenn Sie diese Punkte beachten, sind wir überzeugt, dass Sie lange Spaß an der REMUS-Schalldämpferanlage haben.

We are certain you will have a lot driving pleasure with the REMUS silencer if you have followed these instructions.


INFORMATION ZUR
Information to / Information de

EG-GENEHMIGUNG EEC Type-Approval certificate / homologation CEE für / for / pour



EDELSTAHL-AUSPUFFANLAGEN

Genehmigungsnummer e4*97/24*97/24/9/III*2075*01
Approval number/
numéro d'homologation

Genehmigungszeichen  2075
Approval sign/
signe d'homologation

Schalldämpfertyp: GP1
silencer type/silencieux type

Hersteller: REMUS Innovation Forschungs-
und Abgasanlagen
Manufacturer/ Produktionsgesellschaft mbH
fabricant Dr.-Niederdorfer-Straße 25
A-8572 Bärnbach

Bitte führen Sie die Genehmigung mit den Fahrzeugpapieren mit.
Please carry the approval along with the vehicle documents.
SVP conserver se document avec les papiers du véhicule.

Nachdruck und jegliche Vervielfältigung dieser EG-Genehmigung, auch auszugsweise, sind untersagt. Zuwiderhandlungen werden gerichtlich verfolgt.
Any reprint or copying of this EC approval, even in extracts, are prohibited.
Infringements will be prosecuted.
Toute reproduction ou copie de cette homologation CEE,
complète ou partielle sont interdites. Toute infraction sera sanctionnée.

Typ / Type	: GP1	Anlage / Annex A1
Hersteller /	: REMUS Innovation Forschungs- und	Technischer Bericht Nr. /
Manufacturer	: Abgasanlagen-Produktionsgesellschaft m.b.H.	Technical report No. 200310336
	Dr. Niederdorfer-Str. 25, A-8572 Bärnbach	1. Erweiterung / 1 st extension

Fabrik- oder Handelsmarke und Typ der Krafträder, für die die Schalldämpferanlage bestimmt ist
Trademark or trade name and type of the motorcycles to which the silencer-system is to be fitted

Kraftradtyp / Type of motorcycle (Typgenehmigungs- Nr. bzw. ABE-Nr. / Type-approval No. resp. ABE-No.)	Marken- name oder Verkaufs- bezeich- nung / Trademark or trade name	Motor / Engine	Hubraum / Total cylinder capacity [cm ³] (88/76/ EWG)	Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min ⁻¹] (ISO 4106; 95/1/EG, Anh. II)	Anzahl der Gänge des Schalt- getriebes / Number of gear ratios	ab Bau- jahr / From model- year	Teile der technischen Einheit / Parts of the separate technical unit
APRILIA (I)							
PS (e11*92/61* 00031*..) Versionen: ohne Katalysator / without catalyst bzw. / resp. mit Katalysator / with catalyst ¹⁾	ETV 1000 Capo Nord	ROTAX V 990	998	72/8250	6	09/ 2000	[1] [3]
		ROTAX V 990SG					

[1] Serien-Krümmen / original manifold

[3] Zwei REMUS-Hauptschalldämpfer / two REMUS-main silencers Typ / type GP1 [e4](#) 2075

¹⁾ Hinweis: Durch den Anbau der Austauschschalldämpfer Typ GP1 entfallen die serienmäßigen Katalysatoren.

¹⁾ Please note: By attaching the non-original exhaust silencers type GP1 the original catalysts are omitted.

Typ / Type	: GP1	Anlage / Annex A1
Hersteller /	: REMUS Innovation Forschungs- und	Technischer Bericht Nr. /
Manufacturer	: Abgasanlagen-Produktionsgesellschaft m.b.H.	Technical report No. 200310336
	Dr. Niederdorfer-Str. 25, A-8572 Bärnbach	1. Erweiterung / 1 st extension

Fabrik- oder Handelsmarke und Typ der Krafträder, für die die Schalldämpferanlage bestimmt ist
Trademark or trade name and type of the motorcycles to which the silencer-system is to be fitted

Kraftradtyp / Type of motorcycle (Typgenehmigungs- Nr. bzw. ABE-Nr. / Type-approval No. resp. ABE-No.)	Markenname oder Ver- kaufsbe- zeichnung / Trademark or trade name	Motor / Engine	Hubraum / Total cylinder capacity [cm ³] (88/76/ EWG)	Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min ⁻¹] (ISO 4106; 95/1/EG, Anh. II)	Anzahl der Gänge des Schalt- getriebes / Number of gear ratios	ab Bau- jahr / From model- year	Teile der technischen Einheit / Parts of the separate technical unit
YAMAHA (J)							
RP12 ¹⁾ (e13*2002/24* 0027*..)	MT01	P615E	1670	66,3/4750	5	10/ 2004	[1] [3]
							[1] [2] [3] ²⁾

[1] Serien-Krümmen / original manifold

[2] REMUS-Vorschalldämpfer (mit Katalysator) / REMUS-front silencer (with catalyst) Typ / type GP1 Ausführung / version YK05 [e4](#) 2075

[3] Zwei REMUS-Hauptschalldämpfer / two REMUS-main silencers Typ / type GP1 [e4](#) 2075

¹⁾ Hinweis: Durch den Anbau der Austauschschalldämpfer Typ GP1 entfallen die serienmäßigen Katalysatoren.

¹⁾ Please note: By attaching the non-original exhaust silencers type GP1 the original catalysts are omitted.

²⁾ Verunreinigung der Luft RREG 2002/51/EG: Prüfung Typ I erfüllt; Prüfung Typ II erfüllt
²⁾ air pollution 2002/51/EC: Type I test fulfilled; Type II test fulfilled

Typ / Type	: GP1	Anlage / Annex A1
Hersteller /	: REMUS Innovation Forschungs- und	Technischer Bericht Nr. /
Manufacturer	: Abgasanlagen-Produktionsgesellschaft m.b.H.	Technical report No. 200310336
	Dr. Niederdorfer-Str. 25, A-8572 Bärnbach	1. Erweiterung / 1 st extension

Fabrik- oder Handelsmarke und Typ der Krafträder, für die die Schalldämpferanlage bestimmt ist
Trademark or trade name and type of the motorcycles to which the silencer-system is to be fitted

Kraftradtyp / Type of motor-cycle (Typgenehmigungs- Nr. bzw. ABE-Nr. / Type-approval No. resp. ABE-No.)	Markenname oder Ver- kaufsbe- zeichnung / Trademark or trade name	Motor / Engine	Hubraum / Total cylinder capacity [cm ³] (88/76/ EWG)	Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min ⁻¹] (ISO 4106; 95/1/EG, Anh. II)	Anzahl der Gänge des Schalt- getriebes / Number of gear ratios	ab Bau- jahr / From model- year	Teile der technischen Einheit / Parts of the separate technical unit
YAMAHA (J)							
RP 04 (e13*92/61*0045*..)	FJR 1300	P504E	1298	79,7/7500	5	10/ 2000	[1] [3]
RP 08 (e13*92/61*0062*..)		P507E		105,5/8000		10/ 2002	
RP 11 (e13*92/61*0081*..)		P509E		79,7/7500		08/ 2003	
				105,5/8000			

[1] Serien-Krümmen / original manifold

[3] Zwei REMUS-Hauptschalldämpfer / two REMUS-main silencers Typ / type GP1 e4 2075

Typ / Type	: GP1	Anlage / Annex A1
Hersteller /	: REMUS Innovation Forschungs- und	Technischer Bericht Nr. /
Manufacturer	: Abgasanlagen-Produktionsgesellschaft m.b.H.	Technical report No. 200310336
	Dr. Niederdorfer-Str. 25, A-8572 Bärnbach	1. Erweiterung / 1 st extension

Fabrik- oder Handelsmarke und Typ der Krafträder, für die die Schalldämpferanlage bestimmt ist
Trademark or trade name and type of the motorcycles to which the silencer-system is to be fitted

Kraftradtyp / Type of motorcycle (Typgenehmigungs- Nr. bzw. ABE-Nr. / Type-approval No. resp. ABE-No.)	Markenname oder Ver- kaufsbe- zeichnung / Trademark or trade name	Motor / Engine	Hubraum / Total cylinder capacity [cm ³] (88/76/ EWG)	Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min ⁻¹] (ISO 4106; 95/1/EG, Anh. II)	Anzahl der Gänge des Schalt- getriebes / Number of gear ratios	ab Bau- jahr / From model- year	Teile der technischen Einheit / Parts of the separate technical unit
HONDA (J)							
PC 34 (K016)	CB 600 F Hornet	PC25E	600	69/12000	6	01/ 1998	[1] [1B] [3]
				37/10000			
				25/8000			
PC 34 (e13*92/61*0020*..)	CB 600 F Hornet CB 600 S	PC25E	600	70/12000	6	11/ 1999	
				37/10000			
				25/8000			
PC 36 (e3*92/61*0101*00 und / and e3*92/61*0101*01)	CB 600 F Hornet	PC25E	600	70/12000	6	10/ 2001	
				37/10000			
				25/8000			
PC 36 ¹⁾ (e3*92/61*0101*01 and all following extensions)	CB 600 F Hornet	PC25E	600	71/12000	6	01/ 2003	
				37/10000			
				24/7500			

[1] Serien-Krümmen / original manifold

[1B] REMUS-Verbindungsrohr / REMUS-connecting pipe

[3] REMUS-Hauptschalldämpfer / REMUS-main silencer Typ / type GP1 e4 2075

¹⁾ Hinweis: Durch den Anbau des Austauschschalldämpfers Typ GP1 entfällt der serienmäßige Katalysator.

¹⁾ Please note: By attaching the non-original exhaust silencer type GP1 the original catalyst is omitted.

Typ / Type	: GP1	Anlage / Annex A1
Hersteller /	: REMUS Innovation Forschungs- und	Technischer Bericht Nr. /
Manufacturer	: Abgasanlagen-Produktionsgesellschaft m.b.H.	Technical report No. 200310336
	Dr. Niederdorfer-Str. 25, A-8572 Bärnbach	1. Erweiterung / 1 st extension

Fabrik- oder Handelsmarke und Typ der Krafträder, für die die Schalldämpferanlage bestimmt ist
 Trademark or trade name and type of the motorcycles to which the silencer-system is to be fitted

Krafttradtyp / Type of motorcycle (Typgenehmigungs- Nr. bzw. ABE-Nr. / Type-approval No. resp. ABE-No.)	Markenname oder Ver- kaufsbe- zeichnung / Trademark or trade name	Motor / Engine	Hubraum / Total cylinder capacity [cm ³] (88/76/ EWG)	Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min ⁻¹] (ISO 4106; 95/1/EG, Anh. II)	Anzahl der Gänge des Schalt- getriebes / Number of gear ratios	ab Bau- jahr / From model- year	Teile der technischen Einheit / Parts of the separate technical unit
HONDA (J)							
RD10 (e3*92/61*0017*..)	XL 650 V Transalp	RD10E	647	39/7500	5	01/ 2000	[1] [1B] [3]
				25/6750			
RD11 (e9*92/61*0077*..)				39/7500			
				25/6750			

[1] Serien-Krümmen / original manifold

[1B] REMUS-Verbindungsrohr / REMUS-connecting pipe

[3] REMUS-Hauptschalldämpfer / REMUS-main silencer Typ / type GP1 e4 2075

Typ / Type	: GP1	Anlage / Annex A1
Hersteller /	: REMUS Innovation Forschungs- und	Technischer Bericht Nr. /
Manufacturer	: Abgasanlagen-Produktionsgesellschaft m.b.H.	Technical report No. 200310336
	Dr. Niederdorfer-Str. 25, A-8572 Bärnbach	1. Erweiterung / 1 st extension

Fabrik- oder Handelsmarke und Typ der Krafträder, für die die Schalldämpferanlage bestimmt ist
 Trademark or trade name and type of the motorcycles to which the silencer-system is to be fitted

Krafttradtyp / Type of motorcycle (Typgenehmigungs- Nr. bzw. ABE-Nr. / Type-approval No. resp. ABE-No.)	Markenname oder Ver- kaufsbe- zeichnung / Trademark or trade name	Motor / Engine	Hubraum / Total cylinder capacity [cm ³] (88/76/ EWG)	Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min ⁻¹] (ISO 4106; 95/1/EG, Anh. II)	Anzahl der Gänge des Schalt- getriebes / Number of gear ratios	ab Bau- jahr / From model- year	Teile der technischen Einheit / Parts of the separate technical unit
YAMAHA (J)							
RP 02 (K266)	XJR 1300	P502E	1251	72/8000	5	10/ 1998	[1] [1B] [3]
RP 06 (e1-92/61-00134/..)				78/8000			
RP10 ¹⁾ (e1*92/61*0204*..)				72/8000			
				78/8000			
		P508E		78/8000		08/ 2001	
				72/8000		10/ 2003	

[1] Serien-Krümmen / original manifold

[1B] Zwei REMUS-Verbindungsrohre / two REMUS-connecting pipes

[3] Zwei REMUS-Hauptschalldämpfer / two REMUS-main silencers Typ / type GP1 e4 2075

¹⁾ Hinweis: Durch den Anbau der Austauschschalldämpfer Typ GP1 entfallen die serienmäßigen Katalysatoren.

¹⁾ Please note: By attaching the non-original exhaust silencers type GP1 the original catalyts are omitted.

Typ / Type	: GP1	Anlage / Annex A1
Hersteller /	: REMUS Innovation Forschungs- und	Technischer Bericht Nr. /
Manufacturer	: Abgasanlagen-Produktionsgesellschaft m.b.H.	Technical report No. 200310336
	Dr. Niederdorfer-Str. 25, A-8572 Bärnbach	1. Erweiterung / 1 st extension

Fabrik- oder Handelsmarke und Typ der Krafträder, für die die Schalldämpferanlage bestimmt ist
Trademark or trade name and type of the motorcycles to which the silencer-system is to be fitted

Krafttradtyp / Type of motorcycle (Typgenehmigungs- Nr. bzw. ABE-Nr. / Type-approval No. resp. ABE-No.)	Markenname oder Ver- kaufsbe- zeichnung / Trademark or trade name	Motor / Engine	Hubraum / Total cylinder capacity [cm ³] (88/76/ EWG)	Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min ⁻¹] (ISO 4106; 95/1/EG, Anh. II)	Anzahl der Gänge des Schalt- getriebes / Number of gear ratios	ab Bau- jahr / From model- year	Teile der technischen Einheit / Parts of the separate technical unit
YAMAHA (J)							
RN 08 ¹⁾ (e13*92/61*0053*..)	TDM 900	N402E	897	63,4/7500	6	10/ 2001	[1] [1B] [3] [1] [2] [3] 2)

[1] Serien-Krümmen / original manifold

[1B] Zwei REMUS-Verbindungsrohre / two REMUS-connecting pipes

[2] Zwei REMUS-Vorschalldämpfer (mit Katalysator) / two REMUS-front silencers (with catalyst) Typ / type 260 Ausführung / version K e4 0062

[3] Zwei REMUS-Hauptschalldämpfer / two REMUS-main silencers Typ / type GP1 e4 2075

¹⁾ Hinweis: Durch den Anbau der Austauschschalldämpfer Typ GP1 entfallen die serienmäßigen Katalysatoren.

¹⁾ Please note: By attaching the non-original exhaust silencers type GP1 the original catalysts are omitted.

²⁾ Verunreinigung der Luft ECE-R 40/01 und RREG 97/24/EG: Prüfung Typ I erfüllt; Prüfung Typ II erfüllt

²⁾ air pollution ECE-R 40/01 and 97/24/EC: Type I test fulfilled; Type II test fulfilled

Typ / Type	: GP1	Anlage / Annex A1
Hersteller /	: REMUS Innovation Forschungs- und	Technischer Bericht Nr. /
Manufacturer	: Abgasanlagen-Produktionsgesellschaft m.b.H.	Technical report No. 200310336
	Dr. Niederdorfer-Str. 25, A-8572 Bärnbach	1. Erweiterung / 1 st extension

Fabrik- oder Handelsmarke und Typ der Krafträder, für die die Schalldämpferanlage bestimmt ist
Trademark or trade name and type of the motorcycles to which the silencer-system is to be fitted

Krafttradtyp / Type of motorcycle (Typgenehmigungs- Nr. bzw. ABE-Nr. / Type-approval No. resp. ABE-No.)	Markenname oder Ver- kaufsbe- zeichnung / Trademark or trade name	Motor / Engine	Hubraum / Total cylinder capacity [cm ³] (88/76/ EWG)	Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min ⁻¹] (ISO 4106; 95/1/EG, Anh. II)	Anzahl der Gänge des Schalt- getriebes / Number of gear ratios	ab Bau- jahr / From model- year	Teile der technischen Einheit / Parts of the separate technical unit
HONDA (J)							
RD07 (G317)	XRV 750 Africa Twin	RD 04 E	742	44/7500	5	12/ 1995	[1] [1B] [3]
RD07				37/7000			
				35/6500			

[1] Serien-Krümmen / original manifold

[1B] REMUS-Verbindungsrohr / REMUS-connecting pipe

[3] REMUS-Hauptschalldämpfer / REMUS-main silencer Typ / type GP1 e4 2075

Typ / Type	: GP1	Anlage / Annex A1
Hersteller /	REMUS Innovation Forschungs- und	Technischer Bericht Nr. /
Manufacturer	Abgasanlagen-Produktionsgesellschaft m.b.H.	Technical report No. 200310336
	Dr. Niederdorfer-Str. 25, A-8572 Bärnbach	1. Erweiterung / 1 st extension

Fabrik- oder Handelsmarke und Typ der Krafträder, für die die Schalldämpferanlage bestimmt ist
Trademark or trade name and type of the motorcycles to which the silencer-system is to be fitted

Kraftradtyp / Type of motorcycle (Typgenehmigungs- Nr. bzw. ABE-Nr. / Type-approval No. resp. ABE-No.)	Markenname oder Ver- kaufsbe- zeichnung / Trademark or trade name	Motor / Engine	Hubraum / Total cylinder capacity [cm ³] (88/76/ EWG)	Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min ⁻¹] (ISO 4106; 95/1/EG, Anh. II)	Anzahl der Gänge des Schalt- getriebes / Number of gear ratios	ab Bau- jahr / From model- year	Teile der technischen Einheit / Parts of the separate technical unit
HONDA (J)							
SC35 ¹⁾ (H541)	CBR 1100 XX	SC35E	1137	110/9500	6	12/ 1998	[1] [1B] [3]
SC35 ¹⁾ (e13*92/61*0043*..)				78/9000		12/ 2000	[1] [1B] [3]
SC35 ¹⁾ (e13*92/61*0043*..)				112/9500		[1] [2] [3]	
				78/9000			
	112/9500						

[1] Serien-Krümmen / original manifold

[1B] Zwei REMUS-Verbindungsrohre / two REMUS-connecting pipes

[2] Zwei REMUS-Vorschalldämpfer (mit Katalysator) / two REMUS-front silencers (with catalyst) Typ / type 260 Ausführung / version K e4 0062

[3] Zwei REMUS-Hauptschalldämpfer / two REMUS-main silencers Typ / type GP1 e4 2075

¹⁾ Hinweis: Durch den Anbau der Austauschschalldämpfer Typ GP1 entfallen die serienmäßigen Katalysatoren.

¹⁾ Please note: By attaching the non-original exhaust silencers type GP1 the original catalysts are omitted.

Typ / Type	: GP1	Anlage / Annex A1
Hersteller /	REMUS Innovation Forschungs- und	Technischer Bericht Nr. /
Manufacturer	Abgasanlagen-Produktionsgesellschaft m.b.H.	Technical report No. 200310336
	Dr. Niederdorfer-Str. 25, A-8572 Bärnbach	1. Erweiterung / 1 st extension

Fabrik- oder Handelsmarke und Typ der Krafträder, für die die Schalldämpferanlage bestimmt ist
Trademark or trade name and type of the motorcycles to which the silencer-system is to be fitted

Kraftradtyp / Type of motorcycle (Typgenehmigungs- Nr. bzw. ABE-Nr. / Type-approval No. resp. ABE-No.)	Markenname oder Ver- kaufsbe- zeichnung / Trademark or trade name	Motor / Engine	Hubraum / Total cylinder capacity [cm ³] (88/76/ EWG)	Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min ⁻¹] (ISO 4106; 95/1/EG, Anh. II)	Anzahl der Gänge des Schalt- getriebes / Number of gear ratios	ab Bau- jahr / From model- year	Teile der technischen Einheit / Parts of the separate technical unit
SUZUKI Motor Corporation (J)							
WVBX ¹⁾ (e4*92/61*0191*..)	SV1000	T508	996	88/9000	6	12/02	[1] [3]
	SV1000S			72/8800			ww. / opt.
	SV1000U1	T509	78/8800	[1] [3]* ²⁾			
	SV1000SU1						
	SV1000U2	T510					
	SV1000SU2						

[1] Serien-Krümmen / original manifold

[3] Zwei REMUS-Hauptschalldämpfer / two REMUS-main silencers Typ / type GP1 e4 2075

[3]* Ebenso wie / just as [3] jedoch mit je einem Katalysator im Verbindungsrohr / but one catalyst in each connecting pipe Typ / type GP1 Ausführung / version SK07 e4 2075

¹⁾ Hinweis: Durch den Anbau der Austauschschalldämpfer Typ GP1 entfallen die serienmäßigen Katalysatoren.

¹⁾ Please note: By attaching the non-original exhaust silencers type GP1 the original catalysts are omitted.

²⁾ Verunreinigung der Luft RREG 2002/51/EG: Prüfung Typ I erfüllt; Prüfung Typ II erfüllt

²⁾ air pollution 2002/51/EC: Type I test fulfilled; Type II test fulfilled

Typ / Type	: GP1	Anlage / Annex A1
Hersteller /	: REMUS Innovation Forschungs- und	Technischer Bericht Nr. /
Manufacturer	Abgasanlagen-Produktionsgesellschaft m.b.H.	Technical report No. 200310336
	Dr. Niederdorfer-Str. 25, A-8572 Bärnbach	1. Erweiterung / 1 st extension

Fabrik- oder Handelsmarke und Typ der Krafträder, für die die Schalldämpferanlage bestimmt ist
Trademark or trade name and type of the motorcycles to which the silencer-system is to be fitted

Kraftradtyp / Type of motorcycle (Typgenehmigungs- Nr. bzw. ABE-Nr. / Type-approval No. resp. ABE-No.)	Markenname oder Ver- kaufsbe- zeichnung / Trademark or trade name	Motor / Engine	Hubraum / Total cylinder capacity [cm ³] (88/76/ EWG)	Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min ⁻¹] (ISO 4106; 95/1/EG, Anh. II)	Anzahl der Gänge des Schalt- getriebes / Number of gear ratios	ab Bau- jahr / From model- year	Teile der technischen Einheit / Parts of the separate technical unit
SUZUKI (J)							
WVBS ¹⁾ (e4*92/61*0142*..)	DL 1000	T 507	996	72/7600	6	11/ 2001	[1] [1B] [3] [1] [2] [3] 2)

[1] Serien-Krümmer / original manifold

[1B] Zwei REMUS-Verbindungsrohre / two REMUS-connecting pipes

[2] Zwei REMUS-Vorschalldämpfer (mit Katalysator) / two REMUS-front silencers (with catalyst) Typ / type 260 Ausführung / version K e4 0062

[3] Zwei REMUS-Hauptschalldämpfer / two REMUS-main silencers Typ / type GP1 e4 2075

¹⁾ Hinweis: Durch den Anbau der Austauschschalldämpfer Typ GP1 entfallen die serienmäßigen Katalysatoren.

¹⁾ Please note: By attaching the non-original exhaust silencers type GP1 the original catalysts are omitted.

²⁾ Verunreinigung der Luft ECE-R 40/01 und RREG 97/24/EG: Prüfung Typ I erfüllt; Prüfung Typ II erfüllt

²⁾ air pollution ECE-R 40/01 and 97/24/EC: Type I test fulfilled; Type II test fulfilled

Typ / Type	: GP1	Anlage / Annex A1
Hersteller /	: REMUS Innovation Forschungs- und	Technischer Bericht Nr. /
Manufacturer	Abgasanlagen-Produktionsgesellschaft m.b.H.	Technical report No. 200310336
	Dr. Niederdorfer-Str. 25, A-8572 Bärnbach	1. Erweiterung / 1 st extension

Fabrik- oder Handelsmarke und Typ der Krafträder, für die die Schalldämpferanlage bestimmt ist
Trademark or trade name and type of the motorcycles to which the silencer-system is to be fitted

Kraftradtyp / Type of motorcycle (Typgenehmigungs- Nr. bzw. ABE-Nr. / Type-approval No. resp. ABE-No.)	Markenname oder Ver- kaufsbe- zeichnung / Trademark or trade name	Motor / Engine	Hubraum / Total cylinder capacity [cm ³] (88/76/ EWG)	Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min ⁻¹] (ISO 4106; 95/1/EG, Anh. II)	Anzahl der Gänge des Schalt- getriebes / Number of gear ratios	ab Bau- jahr / From model- year	Teile der technischen Einheit / Parts of the separate technical unit
HONDA (J)							
SC 36 (H687) Versionen: ohne Katalysator / without catalyst bzw. / resp. mit Katalysator / with catalyst ¹⁾	VTR 1000 F	SC36E	996	72/8500	6	01/ 1997	[1] [1B] [3] ww. / opt. [1] [3]
SC 36 Versionen: ohne Katalysator / without catalyst bzw. / resp. mit Katalysator / with catalyst ¹⁾				78/9000 bzw. / resp. 81/9000			
SC 36 Versionen: ohne Katalysator / without catalyst				36/4300			
SC 36 (e13*92/61*0044*..)				78/9000		12/ 2000	
SC 36 ¹⁾ (e13*92/61*0044*..)				72/8500			
				78/8750			

[1] Serien-Krümmer / original manifold

[3] Zwei REMUS-Hauptschalldämpfer / two REMUS-main silencers Typ / type GP1 e4 2075

¹⁾ Hinweis: Durch den Anbau der Austauschschalldämpfer Typ GP1 entfallen die serienmäßigen Katalysatoren.

¹⁾ Please note: By attaching the non-original exhaust silencers type GP1 the original catalysts are omitted.

Typ / Type	: GP1	Anlage / Annex A1
Hersteller /	: REMUS Innovation Forschungs- und	Technischer Bericht Nr. /
Manufacturer	: Abgasanlagen-Produktionsgesellschaft m.b.H.	Technical report No. 200310336
	Dr. Niederdorfer-Str. 25, A-8572 Bärnbach	1. Erweiterung / 1 st extension

Fabrik- oder Handelsmarke und Typ der Krafträder, für die die Schalldämpferanlage bestimmt ist
Trademark or trade name and type of the motorcycles to which the silencer-system is to be fitted

Kraftradtyp / Type of motorcycle (Typgenehmigungs- Nr. bzw. ABE-Nr. / Type-approval No. resp. ABE-No.)	Markenname oder Ver- kaufsbe- zeichnung / Trademark or trade name	Motor / Engine	Hubraum / Total cylinder capacity [cm ³] (88/76/ EWG)	Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min ⁻¹] (ISO 4106; 95/1/EG, Anh. II)	Anzahl der Gänge des Schalt- getriebes / Number of gear ratios	ab Bau- jahr / From model- year	Teile der technischen Einheit / Parts of the separate technical unit
HONDA (J)							
SC42 ¹⁾ (e4*92/61*0026*..)	CB 1100 SF bzw./resp. X-Eleven	SC42E	1137	78/8500	5	04/ 1999	[1] [1B] [3]
				100/9000			
SC42 ¹⁾ (e4*92/61*0026*..)				78/8500			[1] [2] [3]
			100/9000				2)

[1] Serien-Krümmen / original manifold

[1B] Zwei REMUS-Verbindungsrohre / two REMUS-connecting pipes

[2] Zwei REMUS-Vorschalldämpfer (mit Katalysator) / two REMUS-front silencers (with catalyst) Typ / type 260 Ausführung / version K e4 0062

[3] Zwei REMUS-Hauptschalldämpfer / two REMUS-main silencers Typ / type GP1 e4 2075

¹⁾ Hinweis: Durch den Anbau der Austauschschalldämpfer Typ GP1 entfallen die serienmäßigen Katalysatoren.

¹⁾ Please note: By attaching the non-original exhaust silencers type GP1 the original catalysts are omitted.

²⁾ Verunreinigung der Luft ECE-R 40/01 und RREG 97/24/EG: Prüfung Typ I erfüllt; Prüfung Typ II erfüllt

²⁾ air pollution ECE-R 40/01 and 97/24/EC: Type I test fulfilled; Type II test fulfilled

Typ / Type	: GP1	Anlage / Annex A1
Hersteller /	: REMUS Innovation Forschungs- und	Technischer Bericht Nr. /
Manufacturer	: Abgasanlagen-Produktionsgesellschaft m.b.H.	Technical report No. 200310336
	Dr. Niederdorfer-Str. 25, A-8572 Bärnbach	1. Erweiterung / 1 st extension

Fabrik- oder Handelsmarke und Typ der Krafträder, für die die Schalldämpferanlage bestimmt ist
Trademark or trade name and type of the motorcycles to which the silencer-system is to be fitted

Kraftradtyp / Type of motorcycle (Typgenehmigungs- Nr. bzw. ABE-Nr. / Type-approval No. resp. ABE-No.)	Markenname oder Ver- kaufsbe- zeichnung / Trademark or trade name	Motor / Engine	Hubraum / Total cylinder capacity [cm ³] (88/76/ EWG)	Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min ⁻¹] (ISO 4106; 95/1/EG, Anh. II)	Anzahl der Gänge des Schalt- getriebes / Number of gear ratios	ab Bau- jahr / From model- year	Teile der technischen Einheit / Parts of the separate technical unit
SUZUKI (J)							
WVBN (e4*92/61*0116*00 und / and *01 *02 *03)	GSX 1400	Y 701	1402	78/6800	6	02/ 2001	[1] [1B] [3]
	GSX 1400U	Y 702		72/6500			
	WVBN¹⁾ (e4*92/61*0116*04)	GSX 1400	Y 701	78/6800			
	GSX 1400U	Y 702	72/6500				

[1] Serien-Krümmen / original manifold

[1B] Zwei REMUS-Verbindungsrohre / two REMUS-connecting pipes

[3] Zwei REMUS-Hauptschalldämpfer / two REMUS-main silencers Typ / type GP1 e4 2075

¹⁾ Hinweis: Durch den Anbau der Austauschschalldämpfer Typ GP1 entfallen die serienmäßigen Katalysatoren.

¹⁾ Please note: By attaching the non-original exhaust silencers type GP1 the original catalysts are omitted.

Typ / Type	: GP1	Anlage / Annex A1
Hersteller /	: REMUS Innovation Forschungs- und	Technischer Bericht Nr. /
Manufacturer	: Abgasanlagen-Produktionsgesellschaft m.b.H.	Technical report No. 200310336
	Dr. Niederdorfer-Str. 25, A-8572 Bärnbach	1. Erweiterung / 1 st extension

Fabrik- oder Handelsmarke und Typ der Kraffträder, für die die Schalldämpferanlage bestimmt ist
 Trademark or trade name and type of the motorcycles to which the silencer-system is to be fitted

Kraffradtyp / Type of motorcycle (Typgenehmigungs- Nr. bzw. ABE-Nr. / Type-approval No. resp. ABE-No.)	Markenname oder Ver- kaufsbe- zeichnung / Trademark or trade name	Motor / Engine	Hubraum / Total cylinder capacity [cm ³] (88/76/ EWG)	Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min ⁻¹] (ISO 4106; 95/1/EG, Anh. II)	Anzahl der Gänge des Schalt- getriebes / Number of gear ratios	ab Bau- jahr / From model- year	Teile der technischen Einheit / Parts of the separate technical unit
MZ Motorrad- und Zweiradwerk GmbH (D)							
MZ 1000 ¹⁾ (e1*2002/24* 0202*..)	MZ 1000 S MZ 1000 SF MZ 1000 ST	MZ 1000 R2	999	86/9000 83/9000 73/9000 72/9000	6	12/ 2003	[1] [3]

[1] Serien-Krümmen / original manifold

[3] Zwei REMUS-Hauptschalldämpfer / two REMUS-main silencers Typ / type GP1  2075

¹⁾ Hinweis: Durch den Anbau der Austauschschalldämpfer Typ GP1 entfallen die serienmäßigen Katalysatoren.

¹⁾ Please note: By attaching the non-original exhaust silencers type GP1 the original catalysts are omitted.


Typ / Type	: GP1	Anlage / Annex A1
Hersteller /	: REMUS Innovation Forschungs- und	Technischer Bericht Nr. /
Manufacturer	: Abgasanlagen-Produktionsgesellschaft m.b.H.	Technical report No. 200310336
	Dr. Niederdorfer-Str. 25, A-8572 Bärnbach	1. Erweiterung / 1 st extension

Fabrik- oder Handelsmarke und Typ der Kraffträder, für die die Schalldämpferanlage bestimmt ist
 Trademark or trade name and type of the motorcycles to which the silencer-system is to be fitted

Kraffradtyp / Type of motorcycle (Typgenehmigungs- Nr. bzw. ABE-Nr. / Type-approval No. resp. ABE-No.)	Markenname oder Ver- kaufsbe- zeichnung / Trademark or trade name	Motor / Engine	Hubraum / Total cylinder capacity [cm ³] (88/76/ EWG)	Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min ⁻¹] (ISO 4106; 95/1/EG, Anh. II)	Anzahl der Gänge des Schalt- getriebes / Number of gear ratios	ab Bau- jahr / From model- year	Teile der technischen Einheit / Parts of the separate technical unit
HONDA (J)							
SC 45 (e4*92/61*0061*00 and ...*01)	VTR 1000 SP1 VTR 1000 SP2	SC45E	999	97/9500 78/9000 99/10000 78/9000 99/10000 78/9000	6	12/ 1999 12/ 2001 08/ 2003	[1] [1B] [3] bzw. / resp. [1] [3]
SC 45 (e4*92/61*0061*02 and ...*03)	VTR 1000 SP1 VTR 1000 SP2						
SC 45 ¹⁾ (e4*92/61*0061*04 and all following extensions)	VTR 1000 SP1 VTR 1000 SP2						

[1] Serien-Krümmen / original manifold

[1B] Zwei REMUS-Verbindungsrohre / two REMUS-connecting pipes

[3] Zwei REMUS-Hauptschalldämpfer / two REMUS-main silencers Typ / type GP1  2075

¹⁾ Hinweis: Durch den Anbau der Austauschschalldämpfer Typ GP1 entfallen die serienmäßigen Katalysatoren.

¹⁾ Please note: By attaching the non-original exhaust silencers type GP1 the original catalysts are omitted.

Typ / Type	: GP1	Anlage / Annex A1
Hersteller /	: REMUS Innovation Forschungs- und	Technischer Bericht Nr. /
Manufacturer	: Abgasanlagen-Produktionsgesellschaft m.b.H.	Technical report No. 200310336
	Dr. Niederdorfer-Str. 25, A-8572 Bärnbach	1. Erweiterung / 1 st extension

Fabrik- oder Handelsmarke und Typ der Krafträder, für die die Schalldämpferanlage bestimmt ist
Trademark or trade name and type of the motorcycles to which the silencer-system is to be fitted

Kraftradtyp / Type of motorcycle (Typgenehmigungs- Nr. bzw. ABE-Nr. / Type-approval No. resp. ABE-No.)	Markenname oder Ver- kaufsbe- zeichnung / Trademark or trade name	Motor / Engine	Hubraum / Total cylinder capacity [cm ³] (88/76/ EWG)	Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min ⁻¹] (ISO 4106; 95/1/EG, Anh. II)	Anzahl der Gänge des Schalt- getriebes / Number of gear ratios	ab Bau- jahr / From model- year	Teile der technischen Einheit / Parts of the separate technical unit
HONDA (J)							
SC 48 (e13*92/61*0051*..)	CB 900 F bzw. / resp. Hornet 900	SC48E	919	78/9000 80/9000 81/9000	6	09/ 2001	[1] [3]

[1] Serien-Krümmen / original manifold

[3] Zwei REMUS-Hauptschalldämpfer / two REMUS-main silencers Typ / type GP1 e4 2075

Typ / Type	: GP1	Anlage / Annex A1
Hersteller /	: REMUS Innovation Forschungs- und	Technischer Bericht Nr. /
Manufacturer	: Abgasanlagen-Produktionsgesellschaft m.b.H.	Technical report No. 200310336
	Dr. Niederdorfer-Str. 25, A-8572 Bärnbach	1. Erweiterung / 1 st extension

Fabrik- oder Handelsmarke und Typ der Krafträder, für die die Schalldämpferanlage bestimmt ist
Trademark or trade name and type of the motorcycles to which the silencer-system is to be fitted

Kraftradtyp / Type of motorcycle (Typgenehmigungs- Nr. bzw. ABE-Nr. / Type-approval No. resp. ABE-No.)	Markenname oder Ver- kaufsbe- zeichnung / Trademark or trade name	Motor / Engine	Hubraum / Total cylinder capacity [cm ³] (88/76/ EWG)	Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min ⁻¹] (ISO 4106; 95/1/EG, Anh. II)	Anzahl der Gänge des Schalt- getriebes / Number of gear ratios	ab Bau- jahr / From model- year	Teile der technischen Einheit / Parts of the separate technical unit
KAWASAKI (J)							
ZXT20C ¹⁾ (e1-92/61-00142*..)	ZZR 1200	ZXT 20CE	1165	72/9000 78,2/9000 112/9800 114/9800 72/9000 78,2/9000 112/9800 114/9800	6	12/ 2001	[1] [1B] [3] [1] [2] [3] 2)

[1] Serien-Krümmen / original manifold

[1B] Zwei REMUS-Verbindungsrohre / two REMUS-connecting pipes

[2] Zwei REMUS-Vorschalldämpfer (mit Katalysator) / two REMUS-front silencers (with catalyst) Typ / type 260 Ausführung / version K e4 0062

[3] Zwei REMUS-Hauptschalldämpfer / two REMUS-main silencers Typ / type GP1 e4 2075

¹⁾ Hinweis: Durch den Anbau der Austauschschalldämpfer Typ GP1 entfallen die serienmäßigen Katalysatoren.

¹⁾ Please note: By attaching the non-original exhaust silencers type GP1 the original catalysts are omitted.

²⁾ Verunreinigung der Luft ECE-R 40/01 und RREG 97/24/EG: Prüfung Typ I erfüllt; Prüfung Typ II erfüllt

²⁾ air pollution ECE-R 40/01 and 97/24/EC: Type I test fulfilled; Type II test fulfilled

Typ / Type	: GP1	Anlage / Annex A1
Hersteller /	: REMUS Innovation Forschungs- und	Technischer Bericht Nr. /
Manufacturer	: Abgasanlagen-Produktionsgesellschaft m.b.H.	Technical report No. 200310336
	: Dr. Niederdorfer-Str. 25, A-8572 Bärnbach	1. Erweiterung / 1 st extension

Fabrik- oder Handelsmarke und Typ der Kraffträder, für die die Schalldämpferanlage bestimmt ist
Trademark or trade name and type of the motorcycles to which the silencer-system is to be fitted

Krafftradttyp / Type of motorcycle (Typgenehmigungs- Nr. bzw. ABE-Nr. / Type-approval No. resp. ABE-No.)	Markenname oder Ver- kaufsbe- zeichnung / Trademark or trade name	Motor / Engine	Hubraum / Total cylinder capacity [cm ³] (88/76/ EWG)	Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min ⁻¹] (ISO 4106; 95/1/EG, Anh. II)	Anzahl der Gänge des Schalt- getriebes / Number of gear ratios	ab Bau- jahr / From model- year	Teile der technischen Einheit / Parts of the separate technical unit
KAWASAKI (J)							
ZRT00A ¹⁾ (e1*92/61*0172*..)	Z 1000	ZRT 00AE	953	72/10000 78,2/10000 93,4/10000 72/10000 78,2/10000 93,4/10000	6	10/ 2002	[1] [1B] [3] [1] [2] [3] 2)

[1] Serien-Krümmen / original manifold

[1B] Zwei REMUS-Verbindungsrohre / two REMUS-connecting pipes

[2] Zwei REMUS-Vorschalldämpfer (mit Katalysator) / two REMUS-front silencers (with catalyst) Typ /
type 260 Ausführung / version K e4 0062

[3] Zwei REMUS-Hauptschalldämpfer / two REMUS-main silencers Typ / type GP1 e4 2075

¹⁾ Hinweis: Durch den Anbau der Austauschschalldämpfer Typ GP1 entfallen die serienmäßigen Katalysatoren.

¹⁾ Please note: By attaching the non-original exhaust silencers type GP1 the original catalysts are omitted.

²⁾ Verunreinigung der Luft ECE-R 40/01 und RREG 97/24/EG: Prüfung Typ I erfüllt; Prüfung Typ II erfüllt

²⁾ air pollution ECE-R 40/01 and 97/24/EC: Type I test fulfilled; Type II test fulfilled

Typ / Type	: GP1	Anlage / Annex A1
Hersteller /	: REMUS Innovation Forschungs- und	Technischer Bericht Nr. /
Manufacturer	: Abgasanlagen-Produktionsgesellschaft m.b.H.	Technical report No. 200310336
	: Dr. Niederdorfer-Str. 25, A-8572 Bärnbach	1. Erweiterung / 1 st extension

Fabrik- oder Handelsmarke und Typ der Kraffträder, für die die Schalldämpferanlage bestimmt ist
Trademark or trade name and type of the motorcycles to which the silencer-system is to be fitted

Krafftradttyp / Type of motorcycle (Typgenehmigungs- Nr. bzw. ABE-Nr. / Type-approval No. resp. ABE-No.)	Markenname oder Ver- kaufsbe- zeichnung / Trademark or trade name	Motor / Engine	Hubraum / Total cylinder capacity [cm ³] (88/76/ EWG)	Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min ⁻¹] (ISO 4106; 95/1/EG, Anh. II)	Anzahl der Gänge des Schalt- getriebes / Number of gear ratios	ab Bau- jahr / From model- year	Teile der technischen Einheit / Parts of the separate technical unit
HONDA MOTOR (J)							
SD01 (e4*92/61*0009*..)	XL 1000 V Varadero	SD01E	996	69/8000	5	09/ 1998	[1] [3]
MONTESA HONDA (E)							
SD02 (e9*92/61*0059*00 und / and e9*92/61*0059*01)	Varadero 1000	SD01E	996	69/8000	5	12/ 2000	[1] [3]
SD02 (e9*92/61*0059*02 and all following extensions)					6	11/ 2002	
Versionen: ohne Katalysator / without catalyst bzw. / resp. mit Katalysator / with catalyst ¹⁾							
SD02 (e9*92/61*0059*02 and all following extensions)							[1] [3]* 2)
Versionen: mit Katalysator / with catalyst ¹⁾							

[1] Serien-Krümmen / original manifold

[3] Zwei REMUS-Hauptschalldämpfer / two REMUS-main silencers Typ / type GP1 e4 2075

[3]* Ebenso wie / just as [3] jedoch mit je einem Katalysator im Verbindungsrohr / but one catalyst in each connecting pipe Typ / type GP1 Ausführung / version HK02 e4 2075

¹⁾ Hinweis: Durch den Anbau der Austauschschalldämpfer Typ GP1 entfallen die serienmäßigen Katalysatoren.

¹⁾ Please note: By attaching the non-original exhaust silencers type GP1 the original catalysts are omitted.

²⁾ Verunreinigung der Luft RREG 2002/51/EG: Prüfung Typ I erfüllt; Prüfung Typ II erfüllt

²⁾ air pollution 2002/51/EC: Type I test fulfilled; Type II test fulfilled